

Előfizetési díj

Vidékire postán vagy helyben házhoz
hordva:

Egész évre	12 frt.
Félévre	6 „
Negyedévre	3 „
Egy hóra helyben	1 „
Vidékről egy hónapra előfizetést nem fogadha- nak el.	

Egyes szám ára 5 kr.

Megjelenik minden nap, az ünnepeket követő
napok kivételével.

KELET

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Hirdetési díjak:

Ötször hasábozott garmond sor 6 kr. ára
Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagybbr
és gyakori hirdetéseknek külön kedvezményt is
nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos (Wollzeile 22), Haasen
stein et Vogler
Wien
Wallfischgasse nr. 10.

Nyilvántári csikkok

garmond sora után 25 kr. fizetendő.

Szerkesztői szállítás:

Belső-farkasutca 17. szám, hová a lap szellemi részét illető
közlemények címzendők.

Az értékes cikkek díjaztatnak.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések
küldendők.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„KELET”

politikai és közgazd. napilap

1873-dik évi folyamára.

A „KELET” előfizetési ára:

Egy évre	12 frt.
Félévre	6 frt.
Negyedévre	3 frt.
Egy hóra	1 frt.
Egyes szám ára	5 kr.

A lap szétküldésénél előforduló zavar
kikerülése tekintetéből vidékről 1 hónapra
előfizetést nem fogadhatunk el.

Az előfizetés pénzek legcélszerűbben pos-
tai utalvánnyal, kiadó Stein János könyv-
kereskedésbe küldendők.

Nyolcz egyszerre beküldött előfizetés után
tiszteltelplédánnyal szolgálok.

A „KELET” kiadóhivatala

A szászok és a 12 pont.

(B. K.) Van egy hatalom, mely előtt
minden földi halandó előbb-utóbb fejet hajt,
s ez az igazság. Az ész és szív ura ő, kit
legnagyobb ellensége az önérdék időnként le-
tiporhat, de soha meg nem semmisíthet.

Igazság és csalás, bűn és jószág har-
czos elemek, melyek gyakran felváltják egy-
mást a győzelemben, de soha sem egyesülnek;
az ördögnek nem lehet angyal menyasszonya.

Csak pár nappal ezelőtt volt alkalmunk
kifejezést adni azon reményünknek, hogy az
igaz irány utat tör magának idővel a szászok
között is, és ime alább olvashatni Fabritius
Károly segesvári követ szerfelett fontos be-
számoló beszédében, hogy az ő- és ifju szászok
meghasonlottak.

Csendben folyt le a híres „Mediascher
Tag”, hol az ifju szászok megőregedtek s az
ő- szászok kissé megifjodtak, szóval tűz és víz
békét kötöttek; hasonló csendben” nem sokára hol-
mi „gazdasági ügyek elintézése végett” össze-
hívatott az universitás s ez meg úgy gazdál-
kodott, hogy megalkotta a hírhedt 12 pontot,
hogy mily viták, mily eltérés a megyesi pro-
grammtól, hozták létre a 12 pontot, bölcsen

elhalgattatott, a közönség csak annyit tudott
meg, hogy a szász egyetem egy ülésen a fon-
tos dolgot letárgyalta s csak a román kép-
viselők ellenézték azt komolyan.

A szép egyetértés tehát legalább látszólag
boldog napjait élte, csak az ifju szász közlöny,
a „Siebenbürgische Blätter”-nek olykor-olykor
kitoró panaszos hangja sértette az ő- szászok
fűlét, eltörölték tehát e lapot is a földszí-
ről. Ez alatt a magyar sajtóban és közvéle-
ményben fergeteg tört ki a 12 pont ellen; a
szász lapok egyetértve igyekeztek visszamérni
az adott vágásokat, sőt a „Wochenblatt” a
magyarokra irt gunyversekkel is segíteni vél-
tett. Majd a ministeri törvényjavaslat is meg-
jelent; a sajtó a javaslat több pontját hatá-
rozottan elítélte s ezzel szembe a királyföldi
románok programját vette pártolásába. A szá-
szok itthon panaszkodtak, de képviselőik fen-
Pesten mélyen hallgattak. Titokszert hallgatás
volt ez, mely a „Wochenblatt” gyanúját is ma-
gára vonta. A brassói lap valószínűleg sejtett
valamit, mert egy alkalommal kitört a szász
képviselők hallgatagsága ellen. A nagy közön-
ség azonban csak azt hitte, hogy a sok meg-
támadtatáson mit sem okultak a szászok s
egymás között a csendes béke édes nyugalmát
élvezve, a bölcsét játszva, csak türik a kifa-
kadásokat. Ezalatt lefolyt az országgyűlés egyik
szaka, a szász követek meglátogatják husvét-
ra választóikat, Segesvárt Fabritiusban meg-
szólal az őszinteség s a következő történetet be-
széli el:

A mint a kormány ismert törvényjavasla-
ta nyilvánosságra jött, a szász követek meg-
kezdették felelet tanácskozáikat; csaknem
mindennap gyűléseket tartottak s az ország-
gyűlésen csak azért hallgattak, mert e nem-
zeti gyűléseken Fabritius szerint „a magyar
agyonbeszélőket” utánozva, kifáradtak a beszéd-
ben. A nagy discursus még nagyobb eredmé-
nye az egymásközötti teljes meghasonlás lön.
A szászok egyrésze ragaszkodott a 12 ponthoz,
más része a részletes vita alapjául el akarta
fogadni a kormány törvényjavaslatát. (Ki a 12
pontot a kormány javaslatához hasonlítja, meg-
győződhetik, hogy a két pártnak egymástól
szerfelett eltérő álláspontjának kellett lennie.)
Szavazáskor a kormánytörvényjavaslatát
nak pártolói többséget nyertek, s a
javaslat több módosítással végig haladt a rész-
letes vitán. Ekkor azonban villám csapott le

s még pedig Brassóból; Pestre; a brassói „Wo-
chenblatt” egyik száma ugyanis ama hirt vit-
te meg, hogy a 12 pontnak a ministerek kö-
zött két pártolója van; ekkor rögtön rosz lett,
mi az előtt jó volt, szavazásnál a minis-
térium pártolói kisebbségben ma-
radtak s a 12 pont újra elfogadtatott.
A küldöttség, mely a kormánynak a 12 pon-
tot átnyújtotta, átadta egyszersmind a kisebbség
külön véleményét is. Azóta nem tartatott
nemzeti gyűlés, s így nem tudhatni a kormány
válaszát.

A t. olvasóra bizzuk, hogy Fabritiusnak
alább közölt beszédéből tudomást szerezzen
magának az újra született ifju szász párt s az
ő- szászok közti ellentétéről. Magyar lap sem
bizonyította oly kézzelfoghatóan be a 12 pont
és az universitás eddigi jogkörének képtelen-
ségét, mint azt Fabritius teszi, egyetlen ma-
gyar lap sem emelt nagyobb vádat az univer-
sitás ellen, mint a milyet Segesvár követe, mi-
dön kimondja, hogy 25 év óta az egyetem
sok oly pénzt nyelt el a nemzeti vagyonból,
melynek a nevelésügyre kellett volna fordít-
tatnia.

Nem volnánk őszinték, ha legbensőbb örö-
münket nem fejeznék ki a felett, hogy ily ité-
letet szász ajkáról hallunk, s hogy a jó aka-
rat nem engedte magát ravaszul kifőzött ál-
engedmények által lekenyereztetni s így vég-
re is felbomlott a megyesi házasság.

Örvendünk ezen, de nem azért, — mint
Fabritius hiszi — mert ellenségeik lennénk, ha-
nem mert barátokat látunk felénk közeledni.
Azon törvényjavaslat maga, melyet a kormány
készített sem hibátlan, annál kevésbé az ak-
kor, midőn a szászok nemzeti gyűléseiken
módosították; a 12 ponthoz mérve azonban
módosítva is szerfelett nagy közlekedést jelez,
mely felett lehetlen eltitkolnunk örömlünket.
Mégis csak okultak tehát a szászok a hírla-
pok kifakadásain.

A legfontosabb tanulság azonban, mit a
szászok magaviseletéből kivonhatni, hogy ná-
luk mindig a kilátás szab meggyőződést. A
12 pont jó volt, míg remélhették elfo-
gadását, midőn azonban a kormány elkészít-
tette törvényjavaslatát, akkor ez nyert több-
séget, mihelyt azonban hír szerint két minisz-

volt kitűzve s 7 órákor megkezdődött az előadás.
Dumas e rést sem felejtette el felhasználni. „Az
ebéd egy órával korábban, a színház egy órával később
kezdődik.” A herceg beleegyezett, de vajon
a színház is beleegyeznek a társaságát elhelyeztetni-e.
A színház csakugyan beleegyezett, Dumas pedig illő
helyekről gondoskodott, mi közben a nagy karzatot
egészen zár alá helyezte.

III. Henrik 1829-ben február 11-én adatott
elő. A ház zsufolásig megtelt. Már egy héttel előbb
minden hely lefoglaltatott s mi több, egy páholy má-
sodkézből arannyal fizetett Műve valóságos győzel-
mi ünnepet ült. Tetszés vihar követte minden felvo-
nását. A hölgyek könnyeket hullattak Malibran dere-
kasan kihajolt páholyából és teljes erejével tap-
solt.

Midőn játék végén a költő neve elhangzott,
Orleans herceg részvételének jelül felemelkedett. A
következő reggel Broval bárólt is, ki Dumast el-
bocsátással fenyegette, — szerencsésülvénát érkeztet hoz-
zá. Nem nyughatott a báró, a míg a költőnek nem
irt, mily nagyabecsüli őt s mily őszintén részt vesz
sikerében.

Ez volt kezdete egy valóban ragyogó pályának.
Fájdalom, e pillanattól csak arra gondolt Dumas, mi-
kén szerzen magának népszerűséget s általa pénzt.
A juliusi forradalom után az Orleans hercegnél, ki-
nek most Lajos Fülöp neven királylányá kellett lennie,
apródi minőségben szolgált. Időnként ura körében
volt, ha néposportok vonultak a palota előtt s őt
látni óhajtották. Orleansivreibé bujtatott lokájok, hort
hordozának körül, ámbár nem maradt észrevétlen,
hogy az a legsilányabb minőségű volt. E tekintet-
ből mondák az emberek, hogy a livree szép ugyan,
de a bor undorító. A hercegnének legalább huszszor
kellett naponta rendetlen parokájával s izdadt arc-
zával kilépnie.

A herceget nemsokára elhagyta Dumas, hogy

ter pártolta a 12 pontot, akkor ismét a 12
pont volt a jó. E fontos tanulság méltó a
megjegyzésre, tudjuk ezután, mire becsüljük a
szászok meggyőződését.

— A ministertanácsban, mely közelebb
Bécsben ő felsége elnöklése alatt tartatott, megállá-
piták a közös budget irányában a kormányok által
követendő magatartást. Ugy tudja, „P. N.”, hogy
közgyeztetéssel a hadügyi budget több tételének tör-
lésében állapodtak meg, s így a magyar delegáció e
törléssel nem fognak sehoh sem nagyobb ellenzésre
talál.

— A határörvidéken ismét kis zendülési
csetepaté volt, a miről a hivatalos jelentés a követ-
kezőleg szól: A gopsioi törvényszék jelentése szerint
Ziykovics József községi előjáró és társai által Za-
valje községben négy darab csempészett ökror lefog-
lalása miatt zendülési büntény követtetett el, de a
zendülés elfojtatott s vezetői elfogattak.

Ő császári és Apostoli királfi Felsége a kö-
vetkező legfelsőbb kéziratot intézte a magyar minis-
terelnökhöz.

Kedves Szárv! Hű népeimnek személyem és
családom iránt öröm és bánat közben mindenkor ta-
nusított őszinte részvéte szeretett leányom Gizella fő-
hercegnő férjhezmenetele alkalmával is a legszívlye-
sebben nyilvánult.

Az ország minden vidékéről, hatóságok, köz-
ségek, testületek és egyes személyek részéről hű ra-
gaszkodást tanúsító üdvözléseket vettem; becses
emlékek ajánltattak fel leányomnak, s a családom
körében felmerült örömdetes esemény jótékony alapít-
ványok által a legnemesebb módon áldáshozólag ün-
nepeltetett meg.

A szeretet és őszinte ragaszkodás e nagybecsű
jelenségeiért hűveimnek szívem mélyéből mondom kö-
szönetet, s megbízom önt ennek közhírtételével.

Kelt Bécsben, 1873. évi ápril hó 18-án.

Ferencz József, s. k.

Fabritius Károly képviselő beszéde.

Segesvár követe apríl 15-iken beszámoló beszé-
det tartott választói előtt; e beszéd sok oly titkot
hoz nyilvánosságra, melyek eddig csak képviselői kö-
rökben voltak tudva, érdekesnek találjuk tehát, be-
lőle az alább következő részleteket közölni.

egészen az irodalomnak éljen. Olyan foglalkozási
rendszer gondolt ki, mely mellett pénzerszénye min-
dig kitűnő állapotban állott. Egy sereg fiatal dráma-
író küldé hozzá termékeit, melyek egészben a szín-
pad számára használhatlanok valának ugyan, mind-
azonáltal egyes sikerült helyeket tartalmazának, me-
lyekből lehetett valamit csinálni. Ilyen darabokat
dolgozott át Dumas, a szinpad számára alkalmasok-
ká tette azokat és a szerzővel osztotta a nyereség-
ben. Minden színház lapján az elsőtől az utolsóig,
megjelent a Dumas név. Csak gondolni is képte-
lenség lett volna, hogy mindazon darabokat, melyek
névét viselik, ő maga írta vagy mondotta legyen
tollban. Mit szóljunk most regényeiről, melyekből
egyetlen év alatt negyven kötet jelent meg. A csa-
lás iszonyu volt és Dumas neve csaknem beszeny-
nyeztetett. Jó ideig a nyereség is iszonyu volt.

A mit Dumas tollával szerzett, ismét tul tett
rajta, részint pazar, részint szellemes módon. Fitz-
gerald leírja egyikét azon innepélyeknek, melyeket a
nagy Dumas rendezni szeretett. A carnevalon elha-
tározta, hogy barátai számára, kik között művészek
írók és politikusok voltak, jelmez és mulatságot fogadni.
Lakosztálya nem volt nagy, de vendéglőse több la-
katlan szobát engedett át neki. Ő mindig bizonyos
pompát és keleti drágaságokat mutatott fel s a tu-
dósítás ez előkelő ünnepélyről nagy érdeklődést
ébresztett. Barátai a festők köréből Tony Joannet,
Delaroix, Beaanger, Decamps és, Granvillé. A ven-
déglobból átengedett szobák butorozatlanok lévén,
elhatározta, hogy a butorok festmények által fog-
nak kipótoltatni. Négy nappal a bál előtt a falak
vászonnal vonattak be s festék és ecset elhelyez-
tetett.

(Vége köv.)

„KELET” TÁRCZÁJA.

Az idősb Dumas.

(Folytatás.)

(B. Gy.) E párisi út külöben semmitsem jövedelme-
zett, de kis időmultán Dumas Foy tők. közreműkö-
désével, ki atyjával baráti viszonyban állott, Orle-
ans hg.-től 1200 frank évi díjjal összekötött hiva-
talt kapott s most állandóan a nagyvárosban lak-
hatott. Egy ház negyedik emeletében, az Jalien
Paté utcába húzódtott egy alkovenel bíró kis
szobába, melyért 120 frankot kelle fizetni, és
elhelyezte ott magát, mint drámaíró. De Leuben
dolgozó társa maradt. Huzamos ideig játszta a fia-
tal emberekkel a régi ismert történetet. Darabjaik
mindenütt visszautasítottak, s nem elég, hogy pénz-
magra nem vergődhettek, hanem hiúságokban is ke-
serden csalódva látták magukat. Kényszerülve vol-
tak, egy alárendelt író, kinek több szerencséje volt
és a színházakkal összeköttetésben állott, harmadik-
nak szövetségükbe felvenni. Rousseau, új barátjuk,
nem dolgozott, csak ivott, de darabjaikhoz nevét köl-
csönözte oda s azok egyike végre elfogadtatott
A színház, mely irányukban e szívesseget tanusi-
totta, a leggyengébbek egyike volt, és költőnek
minden előadásért négy frankot és két helyet adott.
Az utóbbiakat eladta egy jegy-kufárnak ötven frankért.

E pénz első csöppje volt az arany-esőnek,
mely mostantól fogva Dumasra özlött. Még azon-
nal nem simította el útját egyszerre. Első száz köny-
véből „Elbeszélések a jelenkorból,” kiadja csak négy
példányt árusított el. Hogy nyomorából kiemelked-
jék, társaitól, a herceghivatalnokaitól szemrehányá-
sokat kellett hallania, a miatt, hogy a külvárosok
számára szindarabokat ír. Ha a színház számára akar

Minután említett képviselő rövid vonásokban előadta az országgyűlés kezdetének történetét s egy-szersmind méltatlankodását fejezte ki a felett, hogy egyik szász képviselő német nyelven irt választási jegyzőkönyve visszatartott, beszédét így folytat-ta: Nem sokára megtörtént a Deák-klubba való be-lépésünk is, melylyel a szász követek csak azért késlekedtek, mivel az országgyűlés kezdetén a követek egy része még nem volt Pesten, hol ép akkor javá-ban keringett a jobb és balpárt között eszközlendő fusio hire.

Minékutánna a szász követek már majdnem tel-jes számmal összegyűltek, s a fusióról szóló hírek alaptalanoknak bizonyultak be, s a bal és jobb párt közti viták — ha nem is az előbbi keseredettséggel — azonban még mindegyre folytak, elhatároztuk gyűlésünk egyikében, hogy követséget küldjünk De-ák Ferenczhez a nevét viselő párt tiszteletre méltó vezéréhez, mely küldöttség vele tudatná, hogy a De-ák klubba belépni szándékozunk.

Minthogy azonban a megyesi program alap-ján vagyunk megválasztva, és magunkat annak értel-mében működni köteleztük, szükségesnek tartottuk vele ezen programot közölni, de egyszersmind véle-ményét is kértük, hogy vajjon belépethetünk-e ezen programmal a Deák-klubba? Deák F. a megyesi programban egy pontot sem talált, mely a Deák-klubba való belépésünket gátolta volna. Magyaror-szág és Ausztria között létrejött államjogi egyezke-dését a Deákpárt sarkpontjának nevezte, melyet mint mondá a szászok is elismernek, miért a klubba va-ló belépésünknek mi sem áll útjában.

A pártfegyelem soha sem kezeltetett oly szí-goruan, hogy az valaha korlátlan kényszerre fajult volna, hol azonban a megyesi program a szász követektől különös kötelezettségeket kíván, ott taná-csos lenne, ha a szászok, mint tagjai a klubnak, véle-ményeiket előbb a klubban nyilvánítanák és ott azo-kat érvényre juttatni törekednének. Hasonlóképen nyilatkozott a Deák-klub elnöke Perczel Béla is, minek következtében a Deák-klubba belépünk.

Minután beszéde folyamában a megalkotott tör-vényeket megemlítette, beszédét így folytatta:

„Egy más törvény melyre oly égető szükség-ségünk van, nem is terjesztetett az országgyűlés elé, értem azon törvényjavaslatot, mely a Királyföld hely-hatósági viszonyainak szabályozását illeti, a legfon-tosabb törvények egyike, melyre évek óta hasztalan várunk.

A többi helyhatóságok már mindnyájan ren-dezve vannak, az új községi törvény értelmében, sőt maga a főváros is megnyerte az erre vonatkozó tör-vényt; egyedül a Királyföld maradt szabályozatlanul, miként ezt önnöknek tapasztalni fájdalom gyakran lehetett alkalmuk, dacára, hogy ezen törvény szük-ségességét a minisztérium is gyakran hangsúlyoztatta. Ezen halogatás okát határozottan megmondani nem lehet; a belügyminisztériumban történt változásnak azon-ban csak keveset lehet tulajdonítani. Csak annyit me-rek biztosan állítani, hogy a kormány, ha csak a törvényt meg akarta alkotni, mindenesetre talált volna időt és alkalmat arra, hogy annak létrejötté-ről gondoskodjék. Hogy e törvény halogatása nem történt előnyünkre, arról megvagyok győződve, vala-mint arról is, hogy a törvény reánk nézve minde-nek felett előnyösebb lett volna ha hamarabb létre jön.

Nem igyekezett-e azon némely követ mindkét pártból, hogy a Királyföld szétdaraboltassék? Külö-nös politikai rövidlátás lenne az, ha a szász követek közül azok, kik minden áron csak a N.-Szeben kö-rüli szoros összepontosításért rajongnak, és a király-föld helyhatósága törvényhatósági politikáját azzal vélik védhetni és igazolni, „hogy a legközelebbi jö-vő, reánk nézve majd kedvezőbb fog lenni“ be nem látva azt, hogy ép ezzel teszik a Királyföld egységi, vagy inkább a Királyföld helyhatóságai egybetarto-zandósága eszméje ellensége a legnagyobb szol-gálatot.

Mióta oly szerencsés vagyok az országgyűlésen ezen választó kerületet képviselhetni, gyakran volt alkalmam azon meggyőződésre jutni, miszerint a ki-rályföld politikai helyzete, napról napra kedvezőtle-nebbé válik. Balgaságnak kell tehát azon gondolatot fartanom, mintha valami jobb következnék ezu-tán be.

Erdély, valamint a Királyföld új politikai be-osztása egy látszik csak az idő kérdése: saját érkeében fekvőnek tehát Segesvár, Kőhalom és N.-Sink kerületnek, ha a helyhatósági összekapcsolás eszméjével korán megbarátkozna, hogy majd az or-szág, vagy talán csak a Királyföld új beosztása al-kalmával is, oda vessenek a hová csatlakozni nem akarunk. Most még időnk van az egyesítésre tö-rekedni és alkotmányos uton kellene a Királyföldön egy védbástyát képezni; meglehet már rövid idő alatt késő lesz,

Nemzetgyűléseinkben, melyek rendesen és többhéten át majdnem minden nap tartattak, és me-lyek sok drága időt vettek hasztalanul igénybe, az elfogulatlan itélő, a „magyar agyonbeszélők“ leg-szebb i ejére emlékeztették azon törvényjavaslat, mely később a lapokban is mint miniszterialis és az országgyűlés elé terjesztendő javaslat volt nyil-vánosságra hozva — többször képezte tanácskozá-sunk tárgyát. Mindjárt kezdetben kitűnt, hogy a vélemények egymással szerfelett ellenkez-

nek, holott épen most lett volna ideje eldönteni azon fontos kérdést, hogy mily állást foglaljanak el a szász követek, a megyesi program, valamint a később bekövetkezett szász-nemzeti egyetem feliratát illetőleg.

A szászok követek egy részé a megyesi pro-gramm és a nemzeti egyetem következtében, annyira kötte hitte kezét, hogy első sorban az 1872. év de-cember 16-án tartott és szász nemzeti gyűlésben hozott 12 pontot ép azon állapotban akarta az ország-gyűlés által elfogadottnak tekinteni, a mint az al-kottatott, második sorban azonban késnek nyilatkozott, ha nem a kormányt e vállalat támoga-tására megnyerhetné, a kormány javaslatát a vita alapjául elfogadni s támogatni azon tordalekokat és változtatásokat, melyeket gyűléseikben, a me-dgyesi program értelmében elfogadhatónak hatá-roztunk volt. A követek e részéhez csatlakozott később egy más csoport is, melynek köréből nem ragaszkodva a 12 pont sző, szoros értelmé-hez a királyföldet illetőleg egy új, a községi élet-nek az universitás körül leendő tanulmányi öszponto-sulását célzó törvényjavaslat került ki.

A szász követek mási k részé a 12 pont ez útját nem tartotta célhoz vezetőnek. Vélemé-nyükkel oda nyilatkoztak, hogy a cél nem lehet más, mint a lehető legrövidebb alkotmányos uton és a lehető legrövidebb idő alatt, egy, a követelmé-nyeknek megfelelő helyhatósági törvényt nyerni, mely a Királyföld specialis viszonyainak minden tekintet-ben megfeleljen, hogy mi is, a mint már az ország többi részei, a közigazgatást illetőleg valahára rendes kerékvágásba juthassunk. Ennek elérésére nem al-kalmas a nemzeti gyűlés feliratában alkotott 12 pont. A közvélemény oda nyilatkozott Megyesen, hogy mi se követeljük több helyhatóságot, mint a meny-nyivel a birodalom egyéb helyhatóságai birnak.

Az országgyűlés ezen törvényt minden más helyhatóság számára al-kotta, de miként is gondolhatnánk mi arra, mi, kik a hazánkat nem vagyunk kedvencz gyermekei, hogy az ország-gyűlés, kedvünkért, ez oly fontos alkot-mányos jogot kezéből kiadja, s hogy a szász egyetem tetszésére bizza, hogy az alkosson a Királyföld számára törvényt.

De tegyük fel azt, hogy a kormány és az or-szággyűlés a nemzeti egyetem kérdésnek eleget akarna tenni s a feliratunk 12 pontját a Király-föld rendezése törvényvéte tenné, úgy még ak ko-r sem kapnánk helyhatósági törvényt, hanem a nemzeti egyetemnek kellene olyant készítenie és azt újra a kormány és az országgyűlés elé, elfogadás vé-gett felterjeszteni.

Utóbbi esetben is mindig azt kellene elfogad-nunk, mit az országgyűlés, mint törvényt élénkbe szab. Mindaddig azonban, míg ezen kerülő uton va-lamely helyhatósági törvényhez jutnánk, még sok idő telik el; addig a megyesi nagyon sok fáradsággal kiegyenlített párvisszálj újra fog kezdődni, mi a nemzet erejét saját kárunkra jó darab ideig megbénítaná.

Ha a nemzeti egyetemnek őszinte szándéka és erőlyes bátorsága lett volna, valamely célszerűt te-rementeni, úgy bizonyára nem szorított volna a megyesi program 12 pontjának még nem is azo-nos másolatához, mindazon bonyolodott kérdésekkel együtt, melyek Megyesen eldöntetlenül maradtak, de még annál kevésbbé kellett volna azon végki-vánságot mondani ki, mely a megyesi határoza-tokkal ellenkezésben áll, hanem teremtő tevéken-séggel egy pozitív törvényjavaslatot vitatni és álla-pítani meg, melyet a minisztérium törvényjavasla-ta kidolgozásánál feldolgozhatott volna.

A nemzeti egyetem célszerűbbnek találta azonban ezen fáradságos munka elől kitérni. A nem-zeti egyetem 25 év óta képtelennnek mu-tatkozott arra, hogy a Király-föld helyhatóságai rendezését ille-tőleg, valami életrevalót terem-tsen, bárhányszor is fejtette ki törvényhozó és or-ganisáló tehettségét, alkotásai még sem lettek sem egy, sem más kormány által megerősítve. Rop-pant sok pénz t nyelt el a nemzet va-gyonából, melyet nagyobb szükségünk lett volna iskolai célokra felhasználni és még sem ért el egyebet, mint azt, hogy haszta-lan munkálkodása által, Erdély min-den más nemzeti gyűlöletét és ellen-ségeskedését magunkra vonta. Jó-zzanabb és praktikusabb célokat kellez uttal szemelött tartanunk, és iparkodunk a pénzthasznóthaj-tó módon felhasználni. Most rajtunk áll a sor, a Királyföld lakói számára valami kézzel fogható hasznost teremteni; mi, kik Pesten a dol-gok állásáról és a számbaveendő tényezőkről jobban vagyunk tájékozva mint a vidéken levő férfiak, nem vethetnők magunkat alá a nemzeti egyetem céltalan határozatainak, annyal kevésbbé, mivel mandatumainkat nem egy néhány embertől, hanem az országgyűlési választók nagy tömegétől nyertük, a leglelkismeretesebben kell tehát cselekednünk, miként ezt a Királyföld jóléte követeli.

A ki az országgyűlés mérvadó tényezőit isme-ni, ki szem elől el nem téveszti mily rohamosan lá-

matdott meg a nyilvános lapokban maga a minis-teri törvényjavaslat is a királyföldet illetőleg, ki ál-talában a nemzet politikai életével nem akart Vu-banque-ot játszani, az egy pillanatilag sem elhet azon reményben, mintha a felirat 12 pontja, elte-kintve céltalanságától, keresztülvi-hető lenne, az országgyűlésben legfeljebb a mi-nisterialis törvényjavaslat vétethetik fel, ha tehát azt akarnók, hogy tordalekainkra nézve — melyeket a megy. progr. értelmében még ezen törv. javaslathoz hozzászólhatnánk, az elfogadásra kilátásunk legyen ugyan az csak akkor lehetséges, na még időnk volna hogy ezen tordalekokat a minisztériumoknak felter-jesszük, és megkérjük, azokat a t. javaslatba felven-ni és így a ház elé terjeszteni.

A képviselő e része kétszer nyert szótóbb séget. Ennek következtében a nemzeti egyetem 12 pontja is meg volt buktatva, s a minis-teri alis törvényjavaslat részletes vita alapjául felvéletett. Jobbnak tartom ezen párt csoportulásoknál a neveket mellőzni és csak arra szo-rítokozom, hogy önnökkel tájékozás végett azon feltűnő jelenséget közöljem, hogy gyakran a legtöbb szász választókerület két követe egymással homlokegye-nest állott ellentétben, holott ennek dacára ügyfél-ték a megyesi program értelmében működnek.

A követekre bízom, választás előtt nyíltan megvallani — miként én is cselekszem — hogy a két vélemény közül melyiket, pártolta; megvallom önk előtt, hogy én a miniszterialis t. javaslat részletes megvitatása mellett szavaztam. A részletes vitánál, melytől elvileg egy szász követ sem vonult vissza, a megyesi program értelmében elfogadtattak a szükséges változtatások és tordalekok; a virilis sza-vazat elvetettett; azon javaslat, hogy a községi vá-lasztmányban minden község egy küldött által képví-seltessék s hogy a község képviselői választásokat illetőleg e Wenckheim féle status módozata vétessék fel, elfogadtatott. Az universitás hatásköre a me-dgyesi program értelmében határozottat meg stb.

Indítványoztam továbbá Segesvár felvéletét azon városok közé, kiknek joguk van, a helyhatósági vá-lasztmányban a képviselők felerészét választani, mi-vel Segesvár népességének száma a székéhez mérve ép oly kedvező viszonyban áll, mint Brassó, ellenben a vidékével szemben kedvezőbben mint Nagy-Szeben a székével szemben; kiemeltet továbbá, hogy ha Segesvár városi érdekei ezen módon, a szék köny-nyelmű többségre jutása ellen nem biztosíthatnák, a város sajátos viszonyainál fogva, Segesvár város és a szék között levő viszonyainál az ügy nagyon könnyen oda terelhetnék hogy a székétől elválva, szin-tén oly állásra törekednék, mint a milyennel a m. k. sz. városok törvényszerint birnak. A szavazásnál azonban egyedül állottam fel indítványom mellett. Ép oly kevésbbé talált nézetem vizshanga, a nem-zeti főpénztár valamint a héttörő vagyon szigorubb kezeltetése ügyében. Hangsúlyoztam ugyanis a tu-lajdonosok jogi álláspontját 1848. 1 januáriustól kezd-ve és azt kívántam, hogy csak azon községek bocsát tassanak jövőben a vagyonkezelők választásához, me-lyek addig a nemzeti egyetem követei választásában részt vettek.

Tanácskozásaink, a törvényjavaslatot illetőleg be voltak már fejezve, s az eredményt az illető he-lyen be kellett volna nyujtani, mire a posta a „Wo chenblatt“ menyörgését hozta, a 12 pont valame-lyik híve ugyanis azt a hihetetlen hirt terjesztette el, hogy két minister megígérte, miszerint a 12 pontot támogatni fogja, csak a ház nem fogja azokat elfogadni, mondtá volna az egyik.

Ez azonban elég volt arra, hogy egy harmadik szavazásnál határozott többséget nyerjen a 12 pont; a ministerialis t. javaslat védőinek nem maradt te-hát egyéb hátra, mint a tért a 12 pont barátjainak teljesen átengedni.

A 12. pont követői közül egy küldöttség kül-detett ki, mely az illető helyen a 12 p. támogatását kikérje; ha ez azonban megtagadtatnék, úgy nyuj-taná át később azon meghatározott változtatásokat és tordalekokat melyeket a nemzeti gyűlésünk a mi-nist. t. javaslatához csatolni kívánt.

A küldöttség jónak találta a felirat 12 pont-ját és a minist. törv. javaslatához tartozó változtatá-sainkat és tordalekainkat egy és ugyanazon kihall-gatáson áttujtani. Azóta nem tartottunk ez ügy-ben több nemzeti gyűlést. A Királyföldön azonban megkezdődtek a bujtogatások a minist. törv. javas-lat ellen; Brassó és Medgyes tévútra engedték ma-gukat vezetni, hogy egy politikai ábrándot hajhász-sanak és eltévesszék a practikus utat, mely egyedül vezethet célhoz.

Arégi egyenetlenség ismét ki-törni látszik, melyen elleneink bizonyára örülni fognak.

Ma ismét láthatlan távolságba van a Király-föld helyhatósági viszonyainak rendezését illető t. ja-vaslat benyujtása; legkedvezőbb esetben is csak az ősszel történhetik megvitatása; a Deákpárt vala-melyik befolyásos tagja, azt mondta, hogy a szászok még 3 évig is várhatnak helyhatósági törvényükre.

Az erdélyi kőút-hálózathoz!

Maros-Ludas, april. 18.

Hazánk királyhágón inneni részére nézve ezen fontos kérdés közelebről a képviselőházban tárgya-lás alá jövőendő, mely ebből több záhi, szakáli-

szengyeli-, többi és maros-ludasi birtokos értekezve, a következő felszólamlást s illetőleg kérést intézete, a nagyméltóságú m. kir. közmun- és közlekedés-ügyi miniszter urhoz, és esetleg a tisztelt képrise-lőkázhoz.

„A nagyméltóságú közmun- és közlekedés-ügyi minisztérium által hazánk összes államilag lé-tesítendő és kezelendő közlekedési eszközeiről neve-zetesen a vas- kő- és vízi-út-hálózatról a képviselő ház elé terjesztett jelentésből — fájdalommal látjuk mellőzve — azon nagy fontosságú kő-útát, mely hos-zszú évek során át, Beszterczéről kiindulva a mezőség közepén Harina, Szt.-Mihálytelke, Budatelke, Kis és Nagy-Sármás, Báld, Méhes, Záh, Tóhát, M.-Ludason át Károly-Fehérvárra tervezett, megállapított és munkába is vétetett.“

„Ezen mellőzés szándékos nem lehet, és bis-zűk, hogy csak tévedésből történt, — miután látuk is, ha Erdély térképét tekintjük, és azon az út-hálóza-tokat tanulmányozza — azonnal meggyőződést szerez-het magának, hogy ezen általunk fenne említett útvo-nal, nemzetgazdasági és stratégiai szempontból (az utóbbi állítás különösen az 1854-iki évi krimiai had-járat alkalmával, mikor minden nagyobb katona és szállítvány-csoport itt vonult át, bizonyult leginkább bé,) mily nevezetes, és mint ilyen, milyen el nem kerülhető.“

„Nem lehet ezen mellőzés azért is szándékos mert a nagyméltóságú közmun- és közlekedésügyi minisztérium maga ezen útvonalat hivatalosan bejé-ratta és felmérte; és mint első helyen kitépítendő nek több évvel ezelőtt véleményezte és elvileg ol i határozta, még pedig egy előbb lővonatú, és a múlt évben keskeny vagányú gőzerejű vasutat is ter-vezett volt, hogy azon, a mezőségen nem található kavicsot szállítasson, a Maros folyóból.“

„De tovább ment a nagyméltóságú miniszteri-um, és belátva azt, hogy milyen nagyfontosságú a maros-ludasi indóház a mezőségi — de különösen ezen útvonalra nézve — a Maros folyón Ludasnál építés alatt álló összekötő hidat, a nagy görényi államei-dőkből fával és azon kívül pénzrel is segélyezi.“

„Mindezek után tehát valószínűnek tűnik ki, hogy ezen oly nevezetes útvonal csak tévedésből ma-radott a jelentésből ki, mint államilag létesítendő és kezelendő közlekedési eszköz.“

„Hogy a mezőségnek ezen igen tekintélyes része mely oly számos éveken át, az országunk csak más utvonalaí építéséhez járult — de magáéhoz — holott e tekintetben leggyarlóbban áll, nem ezen igen fontos, életbevágó jelentés tárgyalása alkalmá-val számításon kívül ne maradjon s így becsületes közlekedési ut hiánya miatt, Erdélyben legnagyobb mértékben előteremthető gabna és nyers terményei értékesítésében, meggátoltathassék, mely által az ál-laméletben egy haszonvetetlen szegény államtestté süllyesztenek.“

Tisztelettel kérjük a tisztelt képviselőházat méltóztatassék hazafiai aggodalmainkat és jelen fel-szólalásunkat tekintetbe venni és a többször omli-tett jelentés tárgyalása alkalmával azt határozni:

„hogy a régen tervezett munkába levő Besz-tercze-Harina, Szentmihálytelke-Budatelke, Kis és Nagysármás, Báld-Méhes, Záh-Tóhát, marosludas-károlyfehérvári utvonallal államilag létesítendő s mint ilyen, a költségvetésbe azonnal felveendő.“

Ezen felszólalás úgy hisszük, igen is a maga idejében történt és ha a hírlapok útján is szellő-ztetjük, tesszük azt azért, hogy — a sajtót — a király-hágón inneni országgyűlési képviselőket, ezen egy nagy országgrést erősen érdeklő körülményre figyelme-ztessük és annak meleg pártolására tisztelettel fel-kérjük, Besztercze, Harina, Sztmihálytelke, Buda-telke, Kis és Nagysármás és Bácsvidékének birtokosait pedig hasonló eljárás követésére felbuzdít-suk — mert ha ezen jelentés letárgyalása után el-redünk, félni lehet, hogy nagyon, de nagyon késő lesz.

Hancz Pal.

Bécsi levél.

Ápril 16-kán 1873.

(Gizella főhercegnasszony és Lipót bajor her-czeg. A Gizella f. h. a. menyegzője alkalmából ren-dezendő ünnepélyek programja. Udvari hangverseny a cs. redoutban.)

Azon általános érdeklődés, melylyel felsőes ki-rályunk ifjú leánya, Gizella főhercegnasszonynak Li-pót bajor herceggel a múlt év ápril. 7-ikén történt eljegyeztetése a birodalmi város összes körében ta-lálkozott, már előre engedé sejtetui, hogy a meny-nyegző alkalmából rendezendő udvari-ünnepélyek mily ritka fényleny és pompával fognak lefolyni. De mielőtt e diszes ünnepélyek programját közölém s azok közül az elsőnek részletes leírását nyujtánám, legyen szabad egy pár bevezető szót a fejedelmi je-gyes pár személyének szentelni.

Gizella, Louise, Mária, főhercegnő életrajza és neveltetését már e lapok olvasói ismerik, s így csak a bajor herceg életrajzából közölünk néhány főbb vonást.

Lipót, bajor herceg a minden irányban képzett férfui de főképen derék katona, jó hírnév-nek, s nagy népszerűségnek örvend. A királyi fer-ség címét viselő herceg 1846. február 9-ikén szü-letett. Szülői: Lipótd bajor királyi herceg s az

elhalt Augusta osztrák főhercegnő. A francziák eleni harcban, a Taun-féle bajor hadseregben szolgált, mint tüzér kapitány. Egyike volt a hadsereg legkedveltebb tisztjeinek s a háborn minden sanyarúságaiban és veszélyeiben részt vett. A wörthi és sedani ütközeteknél bátorsága és hidegvérűségével tűnt ki. A sedani ütközet után a Tann-féle sereg a Loire felé vonult s Ardenay-i csatában a Lipót hercegtől vezényelt tüzérség kitűnő részt vett. Orleans bevételé után a november 9-iki szerencsétlen végű coulmiers-i csatában a herczg tüzérsége egyike volt azoknak, kik a csatátért legutoljára hagyták oda. Később, midőn a Loire hadsereg elleni harcban vitéz őrnagy sebeket kapott s helyette ő vette át a vezényletet, karában lövést is kapott; de midőn orvos a kinyilatkoztatta, hogy csupán izomsérülés, az ütközetben tovább is részt vett. December 2-ikán ismét megújult a harc még véresebben, mint azelőtt való nap. Lipót herczeg kötött karral is megállotta helyét. Nyugodtan és biztosan vezényelt. Ez ütközet kimenetele eldöntötte Orleans sorsát; de a harc még két napig folyt, míg a város újra megadta magát a németeknek. December 5-ikére virradólag a hadsereg ismét győzelmesen vonult be Orleansba. Orleans bevételét nyomban követte a négy napig tartó véres Beaugency-i ütközet, hol a Tann-féle hadtest ismét vitézül viselte magát. Ez volt az utolsó harc, melyben Lipót herczeg részt vett. A német herczegek közül, kik Franciaországban voltak, egyiknek sem volt a seregben akkora népszerűsége, mint Gizella főherczegasszony vőlegényének.

Kitűnő vitézsége hírére, Lajos, bajor király őt azonnal örömggyá nevezte ki; most bajor k. ezredes és e tulajdonosa a 13. cz. osztrák tüzérezrednek.

A Gizella főherczegnővelkötendő házassága által, a már évszázadok óta közel rokonságban álló Habsburg-Wittelsbach házakat, még szorosabban egymáshoz csatolja.

Az ez alkalomból tartandó udvari-ünnepélyek programja a következő: Szerda april. 16. udvari hangverseny, 8 órákor „cerole“. Csütörtökön 18. Bécs város részéről rendezett dísz bál. Péntek 18. d. e. 12 ó. „renunciatio“, d. u. 3 ó. családi lakoma a márvány teremben. Este 1/2 6. dízelőadás az udvari dalmű színházban. Szombat 19. díszlakoma az ünnepi teremben. Vasárnap 20., déli 12 ó. esküvő az augustinusok templomában. „Dejeuner en famille“, este elutazás Salzburgba, külön udvari vonatall.

Az első nagy ünnepély, az udvari hangverseny, a tegnapelőtt este volt. Ez a szó valódi értelmében „királyi-ünnepély“ volt. A császári redout odon falai, melyek már annyi fénynek és pompának voltak szemtanúi, aligha láttak ennél csillogobb, de egyszersmind vidámabb ünnepélyt. Mintha sejtették volna e komoly falak, hogy „magas“ vendégeik jönnek: pompás tolettet tartattak. A vénségtől szürke falak ifjú fehér ruhába öltözködtek s magukra tündöklő arannyal ékítették; minden zugban élénk zöld viráddal körüszegélyezett, illatos jácintárdu virágzott s a szegleteken forró földövi nővények emelkedtek, melyeknek koronái a gazdagon aranyozott boltozatot érték. Az egyik padozatot duzzadó, puha szőnyegek borították s a száz meg száz égi gyertya fénye, lezserzeresen visszaveretve a földigő tükrök által nappali világossággal töltötte be a termet, melynek közepén 266 dr. vörös selyemmel bévont fejr támlájú szék volt fölállítva, két felől 12—12 ezüsttel díszített pad és 8—8 drága szövettü fautenil. A Burg udvarán imponans néptömeg várta a magas vendégek megérkezését, minden kép irkodva elérni a puha szőnyegekbe burkolt lépcsőzetet hogy láthassa a rendkívüli fényűzéssel kiállított toletteket. Végre a kitűzött idő elérkezett. Az óra beütött.

A gyönyörű két fogatu kocsiából kiszálló vendégeket a lépcsőzet alján, a főudvarmesteri hivatal igazgatója, Raymond udvari, tanácsos fogadta, körülvéve az ezüstől csillogó fourierok s a vörös, arany, fekete és sárgába öltözködött udvari inasok egész legiójától. Alig mult el harmincz perc s a nagy terem karzata zsúfolásig megtelt a különböző rangú és egyenruhájú válogatott vendégekkel. Itt telepedtek le: a hadsereg és magasabb hivatalok képviselői, a magyar- és német-várda, a delegatusok (a magyarok kivételével) a bécsi és pesti városi képviselői s a bécsi lapok küldöttei, míg a kisebb teremben azok foglaltak helyet, kik a „cercle“-ben is részt vettek: A zenészek pontban nyolcz órákor léptek az emelvényre, mely a thea terem oldalán félkörben terrász szerűleg volt fölállítva, míg a az előtér az udvari kardinalnak foglalták el. A kis terem ajtáit elzárták s a „cercle“ kezdetét vette, de rövid 25 perc múlva a terem szárnyas ajtai föltárltak, melyen a vendégek hosszú sora hullámozott befelé.

Ki tudná leírni e fényes toletteket, s az egyenruhák pompáját, ki számolná meg a csillagokat, ki a szemet vakító gyémántokat? Arany folyomabhoz hasonlóan, melynek felszínén drága kövek tündökölnének, vonult végig a tömeg a termen, míg végre ki ki helyet foglalva, az általános mozgalom és élénkség lecsendesült. A negyedik sorban, — mert összesen 19 sor volt 14 székek föl állítva, négy csillagkereszttel ékített paotia hölgyet: Hohenlohe herczegnőt, Kinsky, Candenhove és Auersperg grófnőket pillantottuk meg, a 13-ik sorban pedig 14 ifjúság

és szépségtől sugárzó comteszet, kiknek közvelen közelében ültek: a belső titkos tanácsosok, a magyar országgyűlés elnökei Majláth és Bittó; az osztrák miniszterek: Lasser, Strémayr, Horst, Glaser, Chlumeky, Banhaus, de Pretis s az ő felsége személye körülminiszter br. Wenckheim Béla; mellettük oldalt Edelsheim tábornok, Maroicic, országos katonai főparancsnok, gróf Reischach gr. Grün, gr. Károlyi, br. Vay, gr. Haller s a magyar miniszterek, Szlavy, Szende stb.

E közben 3/4-9-et ütött az óra. A kis terem ajtóit ismét föllyitak s egy pompa, mely mindazt tulszárnyalta, mit azelőtt pár percczel elérhetlennek és fölülmulhatlannak tartottunk. A császár s a császári család s azok vendégei léptek be most a terembe, megszámlálhatlan kíséretükkel. Elöl lépdelt a főudvarmester; utána nyomba Hohenlohe és Luitpold herczeg, ez utóbbi karán vezetve a királyné ő felségét, aztán Lipót herczeg, karán Gizella főherczegnővel, ő felsége a bajor Therese herczegnővel, Ernolt h. Maria Therese herczegnővel, Lajos h. Erzsébet főherczegnővel s utánok számtalan: főherczeg és főherczegnő, palota- és csillagkeresztes hölgy, cs. és királyi kamarások, titkos tanácsosok az itteni udvarnál lévő nagykövetek és követek, lovagok, tábornokok stb. stb.

Ő felsége, ki igen szeretetreméltó nyájassággal vitte a házigazda szerepét, jelt adva a leülésre, a vendégek egyenként helyet foglaltak s Hohenlohe herczeg intésére a hangverseny, mely valóban ritka élvezetet nyújtott, de a melyről helyszűke miatt csupán röviden emlékezhettek meg, kezdetét vette.

Az előadás sorát Weber „O beron“-jának nyitánya kezdte meg; ezt követte Stanzieri románczája és Riedl „Du fragst warum ich liebe“ című dala, előadva mindkettő Waltertől; továbbá Guonod „Caecilia himnus“-a zenekarral, Berlios „A udant“-ja, Sshumann „Trauero“-a és Herbeck „Wohin mit der Freud“ című műve előadva az énekkar által. A második szakaszt Schubert „Geist der Liebe“-je nyitotta meg s e szakasz főpontját Liszt „magyar rhapsodiája“ és Werdi egy áriája „Traviata“-ból képezte. A hangverseny végdarabjai Schubert „Hochzeitchor“-ja és a duett jü voltak Wilt asszony, Tremel k. a. az ének- és zenekar által adatva elő. Röviden csak azt jegyzem meg, hogy a hangverseny kitűnően sikerült, melynek programját a királyo saját kívánságára állították így össze s hogy ő felsége minden egyes szám után fejbillentéssel fejezte ki magas megelégedését.

A hangverseny tartama alatt elég alkalmunk volt gyönyörködni a páratlan toletteken. A királyné az enyhe vörössel határos lilaszín, hosszú uszály ruhát viselt, mely fölé tül-illuzió volt vetve; mellén balfelől brillantos csillagkereszt-rendjel ragyogott, nyakán három gyöngy, három gyémánt s egy széles gyöngyök- és gyémántokkal kirakott nyakdisz tündökölt, fején pedig egy sugárzó diadem, melynek alsó gyűrűje gyémánt cseppekkel volt behintve, csúcsát meg ragyogó gyöngydarabok képezték. Legyezője egy hosszú gyöngysoron csüngött, mely díszes ruhája színét viselte.

Gizella főherczegasszony virágquirlandokkal fodrozott, fejr atlasz alsó szoknyát hordott, mely fölé duzzadó róza tuniue borult; mellén gyémánt csillagkereszttel, nyakdiszén pedig brillantok közé foglalt ragyogó smaragddal. Fején szintén szintén smaragd diadem s kezében róza-bimbókból kötött bouquet.

A vendégek 10 órákor, a szünidő alatt székeikről fölkelve frissítőket fogadtak. A királyt ezalatt Fürstemberg és Hohenlohe herczegekkel és br. Nopcsával láttuk társalogni; a királynőt Auersperg és Auenberg herczegnőkkel és Arenberg grófnővel. Gizella f. h. a. hosszasan beszélt vőlegényével, később Auersperg herczegnőhöz fordult, aztán jóvendőbeli apósa karján, vidáman, mosolyogva haladt végig a termen s végre huzamosabb ideig társalgott Königsberg grófnővel, míg Lipót herczeg a koronaörökös, gróf Andrássy és báró Nopcsa körében töltött legtöbb időt.

Hohenlohe herczeg intésére 1/2 11 órákor a 5-ik szakasz is kezdetét vette. A vendégek ismét leültek s nem is hagyták el helyüket, még az utolsó accord is elhangzott. Ő felsége engedelmeiből a közreműködő művészek leszálva az emelvényről, a vendégek közé vegyültek, s miután ő felségeik még egyszer beszélték a követekke s azok nejeivel 11 órákor ugyanazon sorban, melylyel jöttek a termet oda hagyták s ezzel végét érte az első ünnepély, mely bizonyára kedves emlékü marad mindazoknak, kik e páratlan időtöltésben résztvehetni szerencsések voltak.

Incze Béla.

Gizella királykisasszony leköszönése.

A hivatalos lap a királyi menyasszony leköszönését főherczegnői jogairól a következőleg tudatja.

A „Budapesti Közlöny“ 1872. april 10-iki számának hivatalos részében már közudomásra juttatott, hogy Gizella Luiza Mária főgnő ő császári és királyi fensége, ő cs. és apostoli királyi Felsége és Erzsébet Amália Eugénia császárné és királyné ő Felsége

leánya, O császári és apostoli királyi Felsége, mint aya s a császári ház legfelsőbb fejének legmagasb beleegyezésével Lipót bajor hg ő kir. fenségevel, Luitpold bajor hg ő királyi fensége és Augusta főgnő ő cs. fensége fiával 1872. april 7-én a budai kir. palotában jegyet váltott. Erre alkudozások folytattak a kiállítandó házassági szerződvények iránt a cs. és kir. udvarnál levő bajor királyi rendkívüli követ és meghatalmazott minis. er gr. Bray Steinburg Ottóval, ki e végre külön tejhatalommal bízott meg.

Miután amaz alkudozások befejezésre jutottak a házassági szövetség végrehajtására f. é. april 20-ika tűzetett ki.

Már mivel a fennálló házi törvények szerint, minden főherczeg asszonynak összekelése előtt egy esküvel megerősítendő lemondást kell tennie cs. maga s utódai részéről, a születésnél fogva őt megillető successioi és öröklési jogokról a fenséges uralkodó-háznak és nemre, ágra és életkorra nézve megelőző családi tagjai javára, ő cs. és Apostoli kir. Felsége, Gizella főgnő ezen ünnepélyes cselekménye végett f. hó 18-ikát méltóztatott kijelölni.

E végből az erre tanukul meghivatott cs. és kir. valóságos titkos tanácsosok a főlebb említett napon a császári udvari várak titkos tanácsosi szobájában össze gyűltek, a hol aztán ő cs. és Apostoli királyi Felsége s az itt jelenlevő főherczeg urak jelenlétében a lemondási okiratnak a császárszári ház és külügyek minis. ter, gr. Andrássy Gyula általi fölolvastatása után, annak aláírása és esküvel megerősítése a Fenséges ara részéről, valamint annak egytt-aláírása a vőlegény ő kir. Fenség és a bajor királyi meghatalmazott, gr. Bray-Steinburg Ottó részéről a szokásos módon megtörtént.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, april. 21. 1873.

— A király ő felsége ápril 19-én déli egy órákor fogadta az országgyűlés küldöttségeket, s az országgyűlési küldöttségnek beszédére így válaszolt: Az őszinte részvét, melylyel önök szeretett leányom boldogságát kísérik, fokozza atyai örömet, fogadják ezért szívélves köszönetemet s tudassák azt az országgyűlés mindkét házával. A királyo déli fél kettőkor fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében és hogy tanui lehetnek kedves leányom boldogságának. Üdvözlésemre a Lipóttörök fogadta küldöttségeinket, s igen kedvezően felelt a magyar országgyűlési küldöttségnek. Jól esik, ugymond, anyai szívemnek, hogy önök is részt vesznek családunk örömnünnepében

(202)

(1-3)

1571. 1873.

Hirdetés.

Mintán Kolozsvárt a rendszeres tűzoltáshoz szükséges szerelvények és újabb szerkezetű vízfecskendők beszerzették, ez által a városnak régibb alkotásu, de használható jó állapotban levő régi vízipuskái mellőzhetőkké váltak, ezen okból a városi hatóság köz tudomásra kívánja juttatni, hogy ez által **négy darab** régi szerkezetű **vízipuskának eladása** elhatározott, még pedig azon kedvező feltétel alatt, hogy ha valamely szomszéd helység egyik, vagy másik vízipuskát megvásárolni szándékszik, tehát azt részlet fizetés mellett is megszerezheti a megkívántató kezesség mellett, s e célból naponta értekezni lehet a tanácsház telkén levő 10-dik számú hivatali szobában és egyszerűs mindenké az eladónak lett négy darab vízipuskát meg is szemlélheti.

Sz. kir. Kolozsvár város közig. tanácsától, ápril 4-kén, 1873.

Nem hivatalos.

ORLICER.
(2-2)
Küldi meg helyettesítő leveleire (Bécs 5. kr.)
161) **ORLICER.**
a megyei tanácsra Bécs, Wilhelmstrasse 5. **regulárnyeremény-jegyeket** (nem előre fizetés ellen, mint sok más utazó, kik több utasítást felvilágosítottak és öt regimuszák felvilágosítottak tudományilag elismert, s mint előtérít ismertetés, általában szerencsésnek bizonyult lottójegyek utasításai.
Egy ilyen utasítás tudakozást ajánlja.
tunk t. olvasóknak.)
(*) Számításhozom Orlicer tanár „Analyse von Lotto” című igen jó, eddig még kiadást ért, lottó-kezelési és általánosan szavazatok nyilatkozott művét. Ára 1. kr. 50 kr. kapható Stein János könyvkereskedésben Kolozsvárt.

Fontos!

A közséigi közigazgatás, vagyonkezelés és számadások kézikönyve.

Tekintettel a jegyzői szigorlatokra.

Irta **TILL ANTAL.**

II. Kiadás.

Kapható: Stein János erdélyi Muzeum-egyleti könyvkereskedésében Kolozsvárt.

Fontos!

Ugyancsak Stein János erdélyi muzeumegyleti könyvtárusnál, Kolozsvárt kaphatók:

A délibábok hőse.

A Kistaludytársaságnál jutalmat nyert költemény. Füzve 2 frt.

NYILT JELENTÉS

Maros-Vásárhely szabad királyi város polgármestere, **Borosnyai Pál** urhoz.

Irta **Berzenczei László.**

Ára 30 kr.

A törvényszéki orvostudomány gyakorlati kézikönyve,

különös tekintettel a legújabb szabályrendeletekre, orvosok, jogtudók és tanulók számára. Irta dr. **GROSZ LAJOS**, az országos közegészségi tanács rendes tagja és jegyzője; m. k. államvasúti igazgató főorvos; egyetemi m. tanár; a budapesti kir. orvos-egylet, a m. k. természettud. társulat, a bécsi cs. k. állat-növénytan, az alsórajnai természet-orvostani, a német törvényszéki lélektani tudományos egylet tagja.

Ára 3 frt 60 kr.

R o v á s.

I. Csernáton.

Irta **Berzenczei László.**

Tartalom:

I. Csernátoni Benkő Póli. — II. Csernátoni Cseh Imre. — III. Csernátoni (Cseh) Lajos. IV. Irányi Dániel képviselő urnak. — V. Miért nem ír Kossuth?

Ára 50 krajczár.

Telekkönyvi oktató.

Irta **ÜRMÖSI BOLDIZSÁR FERENCZ**, erdélyi m. kir. telekkönyvi igazgató.

MÁSODIK JAVÍTOTT KIADÁS.

Ára 80 kr.

(203)

3785.

15.

(1-3)

Pályázati hirdetmény.

Az alélrt m. kir. pénzügy igazgatóság területén a Balásfalván székelő kisaknai sorkút- és sotelep körlovasi állomás:

94 frt. 50 krnyi évi fizetéssel.

52 frt 50 krnyi lótarási általány.

nyal.

42 frtnyi utazási költséggel.

21 frtnyi lakpénzzel és a szabály-

szertü házsükségleti sőjárandsággal betöltendő.

Ezen állomás megnyerése iránti kérvények **három hét alatt** ezen hirdetménynek a hirdapokba első beiktatásától számítva az alélrt m. kir. pénzügy igazgatóságnál beadandók és azokban az ezen állomásra kellő alkalmasság, az eddigi szolgálatok, valamint a hazai nyelveknek szó és írásbani tudása tanusítandó!

A m. kir. pénzügy igazgatóságtól.

Nagy-Szeben, 1873-dik év má-

rus-hó 28-kán.

F O G A L M

fogorok.

Az egész osztrák-magyar birodalomban legkiválóbbak az általánosan felkeltett **cs. k. hatóság enged. fogak és fogorok**, s kaphatók **műtermékben** Bécs, Stadt, Adlergasse Nr. 1. Műtermék nyitva van reggeli 8 óráig, este 6 óráig. Vasárnap s ünnepnapokon is nyitva.

Dr. HERZL, cs. kir. erdélyi tulajdonos.

Eladó kert és ház.

A felső szentpál Házsongárd-felől elágazó kerüzetben 1. sz. alatti, 3 hold területű **gyümölcsös kert, 4 osztatlyu ház** és melléképületekkel, kelendő feltételek mellett, Szerdy György napig, szabad kézzel eladó. Értekezni lehet ugyanott.

(190)

(2-4)

Kéjutazás Bécsbe

a világkiállítás látogatására, 1873 június havában.

Fel- és visszautazás, Bécsben **hat napi** mulatás, ezalatt teljes el látás szállással, tisztességes étellel, a világtárlat s a bécsi nevezetességek megtekintése

mindössze csak 90 ftért o. ért.

Jelentkezés 1873 május 1-ig.

A jelentkezéskor 30 forint befizetendő, az elmaradt 60 forint pedig május 15-ig okvetlen pótolandó.

Bővebb felvilágosítással, írás- vagy szóbeli megkeresésre alólírottak szolgálnak.

Benedek Lajos és Bartha Lajos,

Kolozsvárt, főter 2-dik szám.

(Zálogházépület az emeleten hátul.)

Az indulás napja írásbelileg fog a résztvevőknek tudtúl adatni, s egyúttal mindenki részletes napirenddel fog ellátni

Galéne-befecskendezés.

Gyógyít fájdalom nélkül 3 nap alatt mindegy húgyeső kifolyást, úgy most keletkezőt, valamint kifejtett és (445) egészen idültet. (21-52) Központi főraktár az osztrák-magyar birodalom számára:

Maager Vilmos, Bécs,

Bäckerstrasse 12. sz.

1 tívreg ára használati utasítással:

3 frt 70 kr.

Pesten: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél.

(201)

(2-3)

Egy 3 — 4 gymnasiumi osztályt végzett fiatal

gyógyszerész gyakornokul

felvétetik

Hidalmáson, Horváth gyógyszerésznél.

Theoreticus (elméleti) művek.

Zongora iskolák s gyakorlatok, tanulmányok fokozatosan haladók számára.

Concertek, ábrándok, variációk, rondók, sonáták, sat. zongorára két és négy kézre

Operák, teljes kivonatokban s potpourrikban, transcripciókban (átiratokban)

Nyitányok (Ouverture) Indulók, keringők, polkák, polka mazurkák, mazurkák, csárdások, négyesek.

Különböző hangjegyek zongorára balkézre, hat k zre, 2 zongorára, 4 kézre s kísérettel.

Duettok, zongora, hegedű, viola, gordonka (violonecella) hegedű s gordonka, fuvola, klarinét, oboe, fagott, gitár, harmonium kísérettel

Nyitányok kísérettel, triók, quartettek, quintettek, sextettek. Különböző tánc s népdal gyűjtemények sat.

Concert darabok, zenekar vagy quartett kísérettel.

Iskolák, tanulmányok, gyakorlatok, solók, duettok, triók, quartettek, quintettek, sextettek s concertek harmoniumra, hárfára, gitárra. sat.

Partitúrák.

Opera szöveg

könyvek.

Szépészeti, kritikai

felvilágosító dolgozatok, vitairatok.

Szépirodalmi művek.

Zenészeti ismeretek tára s szótárak.

Bel- s külföldi **HANGJEGY-ÁRUSOKKALI** összeköttetéseimmél fogva bármintemű **HANGJEGY**

eredeti bolti áron nálam kapható s megrendelhető.

(296) (15-*)

Stein János

HANGJEGYTÁRA

Kolozsvárt

középutca 456 szám.

HANGJEGY-JEGYZÉKEK

ingyen szolgáltatnak ki.

Helybeli s vidéki

megrendelések azonnal

és a legpontosabban

teljesítettnek.

THEORETICUS (elméleti)

MUNKÁK

magyar és német nyelven.

Életrajzok, levelezések s emlékiratok.

Ének tudomány s tanítás.

Zenétörténelem.

ZENÉSZETI JEGYZÉKEK.

Zenészeti folyoiratok.

Hangjegyraktár.

Iskolák, gyakorlatok, tanulmányok hegedűre, bőgőre, gordonkára, fuvolára, klarinét. sat. sat.

Mindenemű fuvó- s búros hangszere igen nagy választékú hangjegyek.

Ének-iskolák, gyakorlatok, népdalok.

Népdalok s egyéb dalok, áriák operákból két, három négy hangra.

Népdalok s opera áriák egy, vagy több hangra zongora, guitarre, hárfá sat. kísérettel.

Énekek férfi- s női karra, magyar s német nyelven.

Templomi s hangversenyi énekek, vegyes karok.

Népdal gyűjtemények egyes hangokra s quartettek.

Teljes opera szövegek egy úgy mint több hangra, s karok részére.

Híres művészek arcképei, különféle nagyságban megrendelhetők

(117)

(14-*)

Gazdasági és kerti veteménymagvak

Lucerna francia. magyar.

Lóhere Steier.

Burgundi répa.

Tarló répa.

Bükköny.

Fűmag, francia és angol.

Ákászfamag sat.

Mindenemű kerti veteménymagvak, s mintegy 300 féle legújabb virág-

magvak, legjobb minőségben és jutányos áron.

Szentjánosi és Veisz

Kolozsvárt.

Ugyanitten találtnak valódi

Dittmárféle kerti eszközök és Táz-féle Zsebkések.